



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S3/4405

CIRCULAR No. 03/2011  
07 de Enero del 2011.

### ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI (S-4)

**Aprobación de Especificaciones Nuevas y Revisadas relativas a la Nota sobre la Exactitud de la Carta, las luces oscilantes, las turbinas eólicas flotantes, los intervalos entre los símbolos de límites de zona, el tamaño y el desplazamiento de los símbolos, los vertederos flotantes, los dispositivos de concentración de peces, los instrumentos SADO sub-superficiales.**

Referencias: a) Publicación S-4 de la OHI, Parte B: Especificaciones Cartográficas de la OHI;  
b) Circular del BHI No. 56/2010 del 30 de Agosto.

Estimado(a) Director(a),

1. El Comité Directivo desea dar las gracias a los 35 Estados Miembros siguientes que han contestado a la Circular No. 56/2010 proponiendo la adopción de especificaciones cartográficas nuevas y revisadas: Argelia, Argentina, Australia, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, China, Croacia, Ecuador, Eslovenia, España, Finlandia, Francia, Grecia, India, Islandia, Japón, Letonia, Malasia, México, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, RU, Rumania, Singapur, Suecia, Túnez, Ucrania y Venezuela.

2. Todas las respuestas han apoyado las especificaciones propuestas. Australia y Finlandia han señalado un pequeño error en el símbolo de las plantas de energía eólica flotantes, que será corregido. Islandia ha sugerido sustituir el término 'GPS' por el término más general 'GNSS' en la nota sobre "la Exactitud de la Carta". Como la nota indica '*such as GPS*', lo que es coherente con notas similares de los ejemplos de la sección B-200 de la S-4, no se cambiará esta vez. Sin embargo, el comentario es válido y su uso será revisado en toda la sección cuando la oportunidad se presente. Los Estados Miembros pueden, por supuesto, adaptar el texto sugerido para la nota del ejemplo como juzguen oportuno.

3. Así pues, las especificaciones y los símbolos nuevos y revisados, con la pequeña enmienda anteriormente indicada, serán incluidos en la próxima revisión de la S-4.

En nombre del Comité Directivo,  
Atentamente,

Robert WARD  
Director